

《iPhone被判抄袭，苹果也“山寨”？》

导读:北京知识产权局在一场专利纠纷中裁定苹果公司侵权。



Beijing's Intellectual Property Office has ruled against Apple in a patent dispute brought by a Chinese handset maker.

????????????????????????????????????

The iPhone 6 and 6S models are similar to Shenzhen Baili's little-known 100C phone, the authority ruled.

????6?6S????????????????????100C????

In theory, this could lead to iPhone sales being halted in Beijing but sales continue as Apple has appealed to a higher court.

????????????????????????????????????

The tech giant said the handset is still available throughout China.

????????????????????????

"iPhone 6 and iPhone 6 Plus as well as iPhone 6s, iPhone 6S Plus and iPhone SE models are all available for sale today in China. We appealed an administrative order from a regional patent tribunal in Beijing last month and as a result the order has been stayed pending review by the Beijing IP Court," the firm said.

“iPhone 6 Plus? iPhone 6s Plus? iPhone SE? ”

Analyst Ben Wood, from CCS Insight, told the BBC he was confident that Apple would resolve the situation.

CCS Insight? Ben Wood? BBC? ”

"Large companies will always be reluctant to settle if they feel they don't have a case to answer, but the Chinese market is so strategic to Apple that if they have to settle, they will," he told the BBC.

“ ”? BBC? ”

"This is a constant challenge for all large tech firms.

“ ”

"Typically these sorts of legal spats are a game of brinkmanship."

“ ”

This is likely to anger Chinese consumers who love their iPhones.

“ ”

Baili is not a well-known company - they're not particularly popular.

“ ”——“ ”

China is Apple's second-largest market, but the patent ruling just adds to the company's problems: its iTunes Books and Movie apps were recently shut down by the authorities, and it just lost a lawsuit against a Chinese leather goods maker which stamps the name "IPHONE" on its luggage.

“ ” iTunes Books ?Movie apps? ”“IPHONE”?

Earlier this month, senior US officials warned American companies felt increasingly unwelcome in China, while the

European Business Council noted its members were encountering a "hostile environment" in the country.

[illegible]

美加文学
www.tjqzz.com